

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

VORSPEISEN - VOORGERECHTEN - STARTERS

SUPPEN / SOEPEN / SOUPS

Tomatensuppe mit Fleischklößchen und Sahne

€ 5,00



Tomatensoep met gehaktballetjes en room



Tomatosoup with meatballs and cream

Klare Hühnersuppe mit Gemüsestreifen

€ 5,00



Heldere kippensoep met julienne-groenten



Clear chicken soup with fine vegetables

Klare Gemüsesuppe mit frischem Gemüse und Kräutern



€ 5,00



Heldere groentesoep met verse groenten en kruiden



Clear vegetable soup with fresh vegetables and herbs

unsere Suppen werden serviert mit Brot und Butter



onze soepen worden geserveerd met brood en boter



our soups are served with bread and butter

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

VORSPEISEN - VOORGERECHTEN - STARTERS

KALTE GERICHTE / KOUDE GERECHTEN / COLD MEALS

Baguette mit Kräuter- oder Knoblauchbutter



€ 4,00



Baguette met kruiden- of knoflookboter



Baguette bread with garlic butter or butter with fine herbs

Salatteller (mittlerer/großer)



€ 4,00 / € 7,50



Gemengde salade (middel / groot)



Mixed salad (medium / large)

Rindercarpaccio



€ 10,00

mit Tomaten, Salat, Kapern, Parmesan und Baguette *



Rundercarpaccio met tomaat, sla, kappertjes, Parmezaanse kaas en baguette.



Beef carpaccio with tomato, salad, capers, Parmesan cheese and baguette.

** auch als Hauptspeise erhältlich - ook als hoofdgerecht verkrijgbaar - also as main course available*

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

HAUPTGERICHTE - HOOFDGERECHTEN - MAIN COURSES

FLEISCH / VLEES / MEAT

Schnitzel Wiener Art mit Mischgemüse

€ 9,90



Gepaneerde varkensschnitzel met gemengde warme groenten



Breaded schnitzel (pork) with mixed warm vegetables

Schnitzel Pariser Art (Pfefferrahmsoße)

€ 9,90



Varkensschnitzel met peperroomsaus



Schnitzel (pork) with creamy pepper sauce

Schnitzel Jäger Art (mit Rahmchampignons)

€ 10,50



Varkensschnitzel met champignon-roomsaus



Schnitzel (pork) with creamy mushroom sauce

*unsere Schnitzel servieren wir nach Wahl mit Pommes, Kroketten
oder Salzkartoffeln.*



*onze schnitzels serveren wij naar keuze met friet, aardappelkroketten,
of gekookte aardappelen.*



*our schnitzels are served with fries, potatoe croquetes,
or boiled potatoes.*

Riesencurrywurst mit Pommes und Salatbeilage

€ 7,40



Grote currywurst met friet en salade



Large currywurst with fries and salad

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

HAUPTGERICHTE - HOOFDGERECHTEN - MAIN COURSES

FLEISCH / VLEES / MEAT

Pikanter Hackbraten mit Mischgemüse und Salzkartoffeln

€ 9,30



Gekruid gehaktbrood met gemengde warme groente en gekookte aardappelen



Seasoned meat loaf with warm mixed vegetables and boiled potatoes

Fein gewürztes Hähnchensteak aus dem Ofen, überbacken mit Tomaten.

€ 10,50

Dazu Streifengemüse und Salzkartoffeln.



Fijn gekruide kipfilet uit de oven, overbakken met tomaat.

Geserveerd met roerbakgroenten en gekookte aardappelen.



Freshly seasoned chicken-steak, baked in the oven with tomato.

Served with baked vegetables and boiled potatoes.

Putengeschnetzeltes in Rahmsoße

€ 12,00

geschwenkt mit Paprika, Champignons und Zwiebel. Dazu Bandnudeln.



Stukjes kalkoenfilet in roomsaus met paprika, champignons en ui.

Geserveerd met pasta.



Small pieces of turkey in creamy sauce with pepper, mushrooms and onion.

Served with pasta.

Rindercarpaccio

€ 14,50

mit Tomaten, Salat, Kapern, Parmesan und Baguette *



Rindercarpaccio met tomaat, sla, kappertjes, Parmezaanse kaas en baguette.



Beef carpaccio with tomato, salad, capers, Parmesan cheese and baguette.

* auch als Vorspeise erhältlich - ook als voorgerecht verkrijgbaar - also as starter available

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU


HAUPTGERICHTE - HOOFDGERECHTEN - MAIN COURSES


FLEISCH / VLEES / MEAT

"Harzer Pfannenschmaus"

€ 17,00

3 verschiedene Steaks vom Schwein und Rind mit gebratener Speckscheibe und kleiner Bratwurst, dazu Bratkartoffeln und Gemüse

 3 verschillende stukjes vlees van varken en rund, een speklapje en een kleine Bratwurst, samen in een pannetje met gebakken aardappelen en gemengde groenten

 3 different small steaks of pork and beef, a slice of bacon and a small Bratwurst (sausage), all served as one dish with baked potatoes

Hirschgulasch mit Rotkohl und Klößen

€ 17,50


 Hertengoulash met rode kool en Klößen


 Deer goulash with red cabbage and dumplings

Argentinisches Rumpsteak (ca 250 gr) mit Kräuterbutter.

€ 19,90

Dazu ein Salatteller und Beilage nach Wunsch.


 Rumpsteak (ca 250 gr) met kruidenboter, een gemengde salade en bijlage naar keuze


 Rumpsteak (appr 250 grs) with herb butter, a mixed salad and a side dish to choose

Argentinisches Rumpsteak (ca 250 gr) mit Pfefferrahmsoße.

€ 20,90

Dazu ein Salatteller und Beilage nach Wunsch.

 Rumpsteak (ca 250 gr) met peperroomsaus met gemengde salade en bijlage naar keuze



 Rumpsteak (appr 250 grs) with pepper sauce with a mixed salad and a side dish to choose

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

HAUPTGERICHTE - HOOFDGERECHTEN - MAIN COURSES



FISCH / VIS / FISH

Zanderfilet mit Gurkensalat und Salzkartoffeln € 14,90

-  Snoekbaarsfilet met komkommersalade en gekookte aardappelen
-  Pike perch fillet with a cucumber salad and boiled potatoes



Forelle "Müllerin Art" gefüllt mit Zitrone und Thymian. € 16,00

Dazu ein kleiner Salat und Salzkartoffeln.

-  Forel "Müllerin" gevuld met citroen en thijm.
Geserveerd met een kleine gemengde salade en gekookte aardappelen.
-  Trout "Müllerin-style" stuffed with lemon and thyme.
Served with a small mixed salad and boiled potatoes.



NUDELN / PASTA / PASTA

Frische Bandnudeln mit Bolognesesoße € 9,00

-  Verse pasta met bolognese saus
-  Fresh pasta with meat and tomato sauce

Frische Bandnudeln mit Puttanesca-Rahmsoße € 9,00

(u. A. Tomaten, Knoblauch, Basilikum, schwarzen Oliven und Karpen)

-  Verse pasta met romige Puttanesca saus
(o.a. tomaat, knoflook, basilicum, zwarte olijven en kappertjes)
-  Fresh pasta with a creamy Puttanesca sauce
(tomato, garlic, basil, black olives and capers)

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

HAUPTGERICHTE - HOOFDGERECHTEN - MAIN COURSES

SENIORENGERICHTE / SENIORENGERECHTEN / SENIOR MEALS

Folgende von unseren Gerichten bieten wir auch als "Seniorenteller" an...



Onderstaande gerechten bieden wij ook aan in een "seniorenpottie"...



Some of our platters we also serve as a "senior meal" ...

Pikanter Hackbraten mit Mischgemüse und Salzkartoffeln.	€ 7,50
Schnitzel Wiener Art mit Mischgemüse. Dazu Pommes oder Kroketten.	€ 7,90
Schnitzel Pariser Art (Pfefferrahmsoße). Dazu Pommes oder Kroketten.	€ 7,90
Schnitzel Jäger Art (mit Rahmchampignons). Dazu Pommes oder Kroketten.	€ 8,40
Hirschgulasch mit Rotkohl und Klößen	€ 8,50

BEILAGEN / BIJGERECHTEN / SIDE DISHES

Portion	Pommes / frietjes / fries	€ 2,50
	Salzkartoffeln / gekookte aardappelen / boiled potatoes	€ 2,50
	Kroketten / aardappelkroketjes / potatoe crquettes	€ 2,50
	Klöße (2 St) / aardappeldeegballen (2 st) / dumplings (2 pcs)	€ 2,50
	Mischgemüse / gemengde groenten / mixed vegetables	€ 2,50
	Bratkartoffeln / gebakken aardappelen / baked potatoes	€ 3,50
	Salat / salade / salad	€ 3,50
Portion	Mayonnaise / mayonaise / mayonnaise	€ 0,30
	Tomaten Ketchup / tomaten ketchup / tomatoe ketchup	€ 0,30
	Extra Soße	€ 1,00

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

VEGETARISCH - VEGETARIAN

VORSPEISEN / VOORGERECHTEN / STARTERS

Klare Gemüsesuppe mit frischem Gemüse und Kräutern

€ 5,00



Heldere groentesoep met verse groenten en kruiden



Clear vegetable soup with fresh vegetables and herbs

Baguette mit Kräuter- oder Knoblauchbutter

€ 4,00



Baguette met kruiden- of knoflookboter



Baguette bread with garlic butter or butter with fine herbs

Mittlerer Salatteller

€ 4,00



Gemengde salade (middel)



Mixed salad (medium)

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

VEGETARISCH - VEGETARIAN

HAUPTGERICHTE / HOOFDGERECHTEN / MAIN COURSES

Großer Salatteller

€ 7,50



Gemengde salade (groot)



Mixed salad (large)

Frische Bandnudeln mit Puttanesca-Rahmsoße

€ 9,00

(u. A. Tomaten, Knoblauch, Basilikum, schwarzen Oliven und Karpfen)



Verse pasta met romige Puttanesca saus

(o.a. tomaat, knoflook, basilicum, zwarte olijven en kappertjes)



Fresh pasta with a creamy Puttanesca sauce

(tomato, garlic, basil, black olives and capers)

Gemüseschnitzel mit Salatbeilage und Pommes oder Krokette

€ 10,00



Groenteschnitzel met kleine salade en friet of aardappelkrokette



Vegetable-Schnitzel with side-salad and fries or potatoe croquettes

Pilz Risotto - dazu ein kleiner Salat

€ 10,00



Paddestoelen risotto met een kleine salade





Mushroom risotto with a small side-salad

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

KINDERKARTE - KINDERMENU - KIDS MENU

SUPER MARIO

Frische Bandnudeln mit Bolognesesoße



-  Verse pasta met bolognesesaus
-  Fresh pasta with meat and tomato sauce



€ 5,90

CALIMERO

Chicken Nuggets *



-  Kipnuggets
-  Chicken-nuggets



€ 6,90

NEMO

Fischstäbchen*

-  Vissticks
-  Fish-fingers





€ 6,90





PUMUCKL

Kleines paniertes Schnitzel mit Mischgemüse*



-  Kleine gepanereede schnitzel met warme groenten
-  Small breaded schnitzel with warm vegetables

€ 7,40

* dieses Kindergericht wird serviert mit Pommes und Apfelmus

-  dit kindergerecht wordt geserveerd met frietjes en appelmoes
-  this kids' menu is served with fries and apple sauce

Bei unseren kleinen Gästen ist ein Eis als Nachtisch enthalten

-  Voor onze kleine gasten is een ijsje als dessert inbegrepen
-  For our little guests a small ice-cream for desert is included

SPEISEKARTE / MENUKAART / MENU

NACHSPEISEN - NAGERECHTEN - DESSERTS

Panna Cotta

€ 4,50



Panna Cotta



Panna Cotta

Schokolade Coulant (Muffin mit Flüssigem Kern) mit Sahne

€ 4,50



Chocolade lava cake met slagroom



Soft centered chocolate cake with whipped-cream

Crème Brûlée

€ 5,00



Crème Brûlée



Crème Brûlée

Crêpe mit Erdbeeren und einem Kugel Vanille Eis

€ 5,00



Pannekoekje met aardbeien en een bolletje vanille-ijs



Small French pancake with strawberries and vanilla-ice

oder fragen Sie nach unserer Eis-Karte ...

of vraag naar onze ijs-kaart ...

or ask for our Ice-cream-menu ...

HOTEL - RESTAURANT SILBERTANNE

Unsere Öffnungszeiten :

Mittwoch - Freitag : ab 17.30 Uhr
Samstag und Sonntag : ab 12.00 Uhr
Montag : ab 17.30 Uhr

am Dienstag haben wir Ruhetag

Küchenannahme bis 20.45 Uhr

Beilagen umbestellen ? Kein Problem !

Für eine Umbestellung auf Bratkartoffeln
rechnen wir € 1,50 extra.

Zu Allergenen und Zusatzstoffen
steht Ihnen eine separate Speiskarte zur Verfügung.
Fragen Sie unsere Bedienung.

Sind Sie zufrieden, sagen Sie es gerne weiter...
Sind Sie unzufrieden, bitte sagen Sie es uns...!

